

2023年  
道峰区家族センター  
事業案内



도봉구가족센터  
DOBONG-GU FAMILY CENTER

여성가족부 지원 | 서울특별시 도봉구 청학1 | 동선역사대리점 운영

# 生活信息指南

## 住所变更申报

- 申报期限:自住所变更之日起15日内
- 报地点:居住地居民中心或信访护照科(02-2091-2401) (超过15天未进行申报时将罚款,并在出入境办事处进行申报)

## 就业咨询与工作岗位连接

- 道峰区厅工作岗位PLUS中心(02-2091-2922~2923)
- 咨询:道峰区厅1楼信访护照科

## 外国人及在外国国民健康保险制度

- 滞留6个月以上的外国居民和在外韩国国民作为健康保险地区加入者,必须加入,享受与国民相同的保险金优惠政策.
- 咨询:健康保险公团(1577-1000)

## Danuri电话中心

- 为稳定移民女性、多文化家庭的生活,提供13种语言的紧急及危机支援咨询、生活信息等。
- 运营时间:365天24小时
- 咨询方法:1577-1366 面试、访问、在线(3方通话)

## 道峰区厅

- 提供道峰区的多种信息和服务
- 咨询:02-2091-2120或02-2091-2091 (夜间、公休日、值班室)
- 主页:<https://www.dobong.go.kr>

## 道峰区保健所

- 产妇、新生儿健康管理、婴幼儿健康检查等区民健康相关服务信息介绍
- 咨询:02-2091-4600

# 生活信息指南

## 首尔120Dasan呼叫中心

■ 首尔市各种信息及信访指南(120)

## 停车管制指南

区分	平日	周末及公休日
人力管制	24小时随时管制	24小时随时管制
CCTV管制	07:00~22:00	10:00~16:00

※ 为了防止邻居之间的停车纠纷，在车辆上务必填写联系方式，必要时请积极协助车辆移动等。

## 生活垃圾及食物垃圾的排放

■ 排放日期: 各洞指定的星期及时间(18:00~21:00)

■ 购买计量垃圾袋: 折扣超市, 便利店, 超市

■ 排放方法

区分	排放方法(品名)	备注
生活垃圾	装入白色计量垃圾袋后排出	指定日期及时间里各品目分离排出
食物垃圾	黄色计量垃圾袋	
可回收垃圾	透明塑料袋(纸, 纸书, 瓶, 罐, 塑料瓶, 有形塑料, 废铁, 塑料, 荧光等)	
产品垃圾	装入白色计量袋后排出 (裁剪医疗用品时发生的衣服或者布)	随时回收
大型废弃物	贴贴纸(申报: 洞居民中心, 区厅网上申报)	原型保存产品(无偿回收)呼叫中心1599-0903
特种废弃物	特殊规格袋子(麻袋), 房屋维修残渣, 碎玻璃, 被子, 枕头等	玻璃用报纸包装标志
医疗	排放到最近的医疗回收箱	
小家电	指定日期里把垃圾排放在家门口或店铺门口	洞居民中心无偿回收

# 事業案内

## 目次

区分	事業名	ページ
韓国初期定着	結婚移民者 韓国語教育	2
	多文化家族 訪問教育	2
	結婚移民者 通訳・翻訳サービス	3
	国籍別 自助サークル	3
	結婚移民者 就業支援	4
	多文化家庭事例管理	4
	多文化家族 ケース(事例)管理	5
	韓国語 スタディ	5
子供対象	言語発達サービス	6
	多文化家族の子供成長支援	6
	多文化家族の子供 情緒安定及び進路支援	7
	多文化家族の子供就学準備学習支援	7
養育者対象	皆一緒にプログラム	8
	家族相談/結婚検診	8
	生涯周期別 父母教育	9
	定着段階別プログラム	9
養育者&子供対象	家族力量強化支援事業	10
	二重言語環境造成事業	10
	共同育児分かち合い空間	11
	アイドルボム(保育)事業	11
家族オーダーメイドプログラム	再婚家族支援事業	12
	多文化一人親自助サークル	12

# 韓国初期定居

## 結婚移民者 韓国語教育



- 対象: 韓国語教育を希望されるレベル2以上の結婚移民者
- 日期: 3~11月
- 内容  
ピック資格証取得クラス/生活語クラス 習得  
月水金/火木/土曜クラス 運営  
結婚移民者 白日場 大会運営
- 方法: セタ-教育室 対面教育
- 担当者: 02-995-6800(403#)

## 多文化家族 訪問教育



- 対象: ① 最初の入国から5年以下の結婚移民者 ② 中途入国の子供 ③ 満3歳~満12歳の多文化家族の子供
- 日時: 年中 週2回(一回当り2時間)
- 内容  
-韓国語教育: 語彙, 文法, 文化等(対象)
- 担当者: 02-995-6800(402#)

# 韓国 初期定着

## 結婚移民者 通訳・翻訳サービス



- 対象: 多文化家族及び多文化家族を支援する 機関
- 日時: 年中
- 内容  
- 家族間のコミュニケーション通訳書類翻訳
- 方法: 来訪, 電話, Eメール, FAX, 出張(外部)等
- 担当者: 02-995-6800(406#)

## 国籍別 自助サークル



- 対象: ベトナム, フィリピン, の結婚移民者
- 日時: 3~11月
- 内容  
- 月1回の集まりを運営  
日常と心をシェアし情報を共有する集まり  
子供の身体遊び, 母国の文化を楽しむ等
- 担当者: 02-995-6800(206#, 403#)

# 韓国初期定着

## 結婚移民者 就業支援



- 対象: 就業を希望される結婚移民者
- 日時: 3~11月
- 内容

就業基礎 心得教育	講師養成教育	多文化講師を養成するための教育を提供
資格証 免許証クラス	就業基礎心得教育	履歴書、書類作成など就業に必要な教育を提供
就業訓練機関 連携		就業力量強化のための資格証/免許証教育
		初期求職談及び管内就業機関連携による実質的求職支援

- 担当者: 02-995-6800(403#)

## 多文化家族事例管理 '多文化家族の韓国生活をサポート



- 対象: 多様な福祉を要する多文化家族、外国人家族、北韓離脱住民家族
- 日時: 年中
- 内容
  - 福祉のニーズに合わせたサービスの連結、同行、日程管理
  - 韓国初期定着、国籍取得、中途入国の子供など関連情報を提供
- 担当者: 02-995-6800(212#, 213#)

# 韓国初期定着

## 韓国社会適応プログラム(初期定着適応プログラム)



- 対象: 長期滞在を希望される在韓外国人(結婚移民者、中途入国の子供)
- 日時: 2~11月
- 内容
  - 在韓外国人を対象にした入国初期の社会適応に必要な基礎法、生活情報、公衆道徳、韓国文化などの教育(3時間)
- 担当者: 02-995-6800(206#)

## 韓国語スタディー



- 対象: 入国初期の結婚移民者および中途入国の子供
- 日時: 3~11月
- 内容
  - ラポール(rapport)形成、1:1~3 韓国語学習支援
  - チャランダ 社会的協同組合連携、奉仕者支援
- 担当者: 02-995-6800(403#)





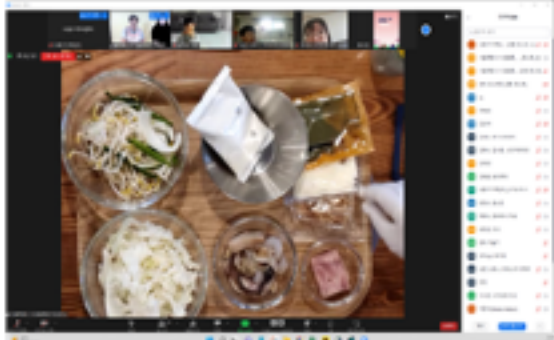
# 子供対象

## 言語発達サービス



- 対象: 満12才以下の多文化家庭の子供  
(多文化家庭の子供を優先するが外国人  
および北韓国難脱住民の子供など支援可能)
- 日時: 週2回、40分教育
- 内容  
- 多文化の子供の言語評価を通じて言語発達  
水準を確認して1:1言語発達教育の提供
- 担当者: 02-995-6800(204#,205#)

## 多文化家族の子供の成長支援事業



- 対象: 多文化家族の学齢期の子供および親
- 日時: 5~10月
- 内容  
- 社会性発達プログラム  
未来設計プログラム  
親と子供の関係形成プログラム  
心理治療および集団相談プログラム
- 担当者: 02-995-6800(401#)

# 子供対象

## 多文化家族の子供情緒安定及び進路支援 '다채움'



- 対象: 多文化家族学龄期の子供(満7歳~18歳)
- 日時: 3~11月
- 内容
  - 多文化家族学龄期対象自尊心向上の為の情緒支援, 進路就業探索, 個人及び集団カウンセリング, 멘タリングプログラム
- 担当者: 02-995-6800(204#,205#)

## 多文化家族の子供 就学準備 学習支援 '다배움'



- 対象: 未就学(幼児~小学入学前), 小学 低学年(1~3年生) 多文化家族の子供
- 日時: 3~10月
- 内容
  - 多文化家族の子供の就学準備の為の基礎ハングル及び基礎数学学習活動, 体験活動
- 担当者: 02-995-6800(401#)

# 養育者 対象

## 皆一緒にプログラム



- 対象: 多文化家族 夫婦/結婚移民者と舅姑
- 日時: 3~11月
- 内容  
- 夫婦, 姑と嫁が共にする 多様な 活動を通した 文化の違い 理解, 疎通 機会の 準備を通した 関係 向上
- 担当者: 02-995-6800(406#,407#)

## 家族相談/結婚検診



- 対象: 家族の問題で悩みを抱えている方々/健康な夫婦関係を維持したい夫婦
- 日時: 年中
- 内容  
個人相談, 夫婦相談, 親子相談, 家族相談, 遊び治療  
客観的な評価道具を活用し 夫婦関係の健康性検診後 コンサルタントが夫婦関係向上の為の実践方法提供
- 担当者: 02-995-6800(201#,202#,203#)

# 養育者 対象

## 生涯周期別 父母教育



- 対象: 予備 小学生 及び 学齡期の子供を持つ 保護者
- 日時: 2~11月
- 内容: 保護者の 役割 案内 及び 子供の 世代を 理解することが できる 教育 提供
- 備考: 堂々とした 保護者になること, 新入生の 保護者 教室, 家族学校
- 担当者: 02-995-6800(503#,504#)

## 定着段階別プログラム



- 対象: 韓国 居住 3年 以上の 結婚移民者
- 日時: 3~11月
- 内容

未来設計	初期定着後の生活に対する事前準備を必要とする結婚移民者を対象に多様なニーズに基づいた自発的定着設計支援
道探し	未来設計で発見したニーズを基盤とした保護者役割支援教育, 社会活動進出のための才能寄付講師教育, 就職教育支援
サービス連携	定着段階支援パッケージ進行中に管内機関及びセンタープログラム連携が必要な場合支援

- 担当者: 02-995-6800(403#)

# 養育者&子女対象

## 家族能力強化支援事業



### ■ 対象

- 中位所得が100%以下の青少年や両親, 片親家庭, 外国人, 多文化, 脱北者の家庭など

### ■ 日程: 年中

### ■ 内容

- 1:1の相談を通じた問題解決

専門家による訪問サービス

(就学前児童, 小中高などの青少年や両親への1:1による学習指導)

緊急時支援(専門相談や治療連携)

青少年や両親対象の法律など心理的相談日支援

無料の医療診断を通じた健康支援

■ 担当者: 02-995-6800(内線210#, 211#)

## 二重言語環境構築事業



### ■ 対象

- 多文化家族(両親, 子女, 配偶者など)

### ■ 内容

- 多文化家族子女が母(父)親の母国語や文化習得のための両親を対象としたプログラム(プログラムの内容によっては家族参加)

配偶者対象 結婚移民家族の母国語など文化学習多文化家族の二重言語スピーチ大会開催

■ 担当者: 02-995-6800(内線406#, 407#)

# 養育者&子女対象

## 共同子育ての場



- 対象: 養育者及び児童
  - 日程: 年中
  - 内容
    - 家族と近隣住民がお互いに助け合う子育ての場
- 1号(아이나라) : 道峰区 蘆海路 69-151 (3階)  
2号(가족센터) : 道峰区 道峰路 552 (2階)  
5号(쌍문채움) : 道峰区 牛耳川路 340 (1階)  
6号(모퉁이) : 道峰区 徳陵路63-53 (3階)
- 保護者、児童対象の様々な活動を提供
- 子育て会「家族助け合い」運営  
(月 2回以上の定期的な集まり及び活動費の支援)
- 担当者: 02-995-6800(301#~307#)

## シッター支援所業



- 対象
    - ドボン区居住の生後3ヵ月以上~満12歳以下の児童
  - 日時: 年中
  - 内容
    - シッターと関連した全般 (家事活動は除外)
- (基本) 1回 2時間以上  
(追加) 最短 30分単位
- 金額: 시간당 1,582ウォン~13,720ウォン
  - ホームページ: [new.idolbom.go.kr](http://new.idolbom.go.kr)
  - 担当者: 02-995-6800(内線801#~805#)

## その他家族プログラム

### 再婚家庭支援事業



- 対象: (予定) 再婚家庭
- 日時: 年中
- 内容
  - 月 1回 家族での文化活動とお互いの理解を深める自助的な集い
  - 夫婦, 親子間の仲を深める教育や相談
- 担当者: 02-995-6800(内線213#)

### 多文化家庭自助グループ



- 対象: 多文化家庭
- 日時: 年中
- 内容
  - 月 1回 集まって助け合う自助グループ
  - 子女教育の情報交換/悩み相談
  - 文化-芸術活動(運動, 家族プログラム)
- 担当者: 02-995-6800(内線212#)

